Xedapen Orokorrak

INDUSTRIA, BERRIKUNTZA, MERKATARITZA ETA TURISMO SAILA

2220

AGINDUA, 2010eko martxoaren 31koa, Industria, Berrikuntza, Merkataritza eta Turismoko sailburuarena, turismoa garatzeko interes estrategiko berezia duten enpresak sortzeko eta bertan inbertitzen laguntzeko Gauzatu-Turismo programa garatzen duen agindua hirugarren aldiz aldatzen duena.

Industria, Merkataritza eta Turismoko sailburuaren 2003ko ekainaren 11ko Aginduak turismoa garatzeko interes estrategiko berezia duten enpresak sortzeko eta bertan inbertitzen laguntzeko Gauzatu-Turismo programa garatu zuen (2003ko uztailaren 1eko EHAA, 128. zenbakia).

Industria, Merkataritza eta Turismoko sailburuaren 2005eko maiatzaren 3ko Aginduaren bidez 2003ko ekainaren 11ko Agindua aldatu zen (2005eko maiatzaren 24ko EHAA, 96. zenbakia), eta Industria, Merkataritza eta Turismoko sailburuaren 2009ko otsailaren 23ko Aginduaren bidez (2009ko martxoaren 18ko EHAA, 54. zenbakia) berriz aldatu zen, bigarren aldiz, turismoa garatzeko interes estrategiko berezia duten enpresak sortzeko eta bertan inbertitzeko laguntzei buruzko agindua.

Sartutako aldaketen bidez, alde batetik, hotelak ezar daitezkeen esparru geografikoa zabaltzen da. Era berean, beste hainbat betebehar ere gehitzen dira, hots, enpresa eskatzaileek Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako otsailaren 18ko 4/2005 Legean eta Emakumeen eta Gizonen Berdintasun Eragingarrirako martxoaren 22ko 3/2007 Lege Organikoan jasotako eskakizunei erantzun beharko diete, bai eta diruz lagundutako jarduerarekin lotutako ekintzak argitaratzean, iragartzean eta ekintza horiei publizitatea ematean bi hizkuntza ofizialak erabili ere.

Horren indarrez, honako hau

XEDATU DUT:

Lehenengo artikulua.– Turismoaren garapenerako interes estrategiko berezia duten enpresak sortzen eta bertan inbertitzen laguntzeko Gauzatu-Turismo programa arautzen duen Industria, Merkataritza eta Turismoko sailburuaren 2003ko ekainaren 11ko aginduaren 5. artikuluko 1.a idatz-zatia aldatu da, eta honela idatzita geratu da:

Hotelak: eraikin berri bat egitea edo eskuratzea, hotel gisa erabiltzeko; lehendik badagoen eraikin bat birgaitzea edo modernizatzea, hotel gisa erabiltzeko;

Disposiciones Generales

DEPARTAMENTO DE INDUSTRIA, INNOVACIÓN, COMERCIO Y TURISMO

2220

ORDEN de 31 de marzo de 2010, del Consejero de Industria, Innovación, Comercio y Turismo de tercera modificación de la Orden por la que se desarrolla el programa Gauzatu-Turismo, de ayudas a la inversión y a la creación de empresas de especial interés estratégico para el desarrollo turístico.

La Orden de 11 de junio de 2003, del Consejero de Industria, Comercio y Turismo, desarrolló el programa Gauzatu-Turismo, de ayudas a la inversión y a la creación de empresas de especial interés estratégico para el desarrollo turístico (BOPV n.º 128, de 1 de julio de 2003).

Por Orden de 3 de mayo de 2005, de la Consejera de Industria, Comercio y Turismo se modificó la Orden de 11 de junio de 2003 (BOPV n.º 96, de 24 de mayo de 2005), y por Orden de 23 de febrero de 2009, de la Consejera de Industria, Comercio y Turismo (BOPV n.º 54, 18 de marzo de 2009) se volvió a modificar, por segunda vez, la Orden de ayudas a la inversión y a la creació n de empresas de especial interés estratégico para el desarrollo turístico.

Mediante las modificaciones que se introducen, por una parte, se amplia el ámbito geográfico donde se pueden asentar los hoteles. Igualmente, se añaden otras obligaciones, esto es, las empresas solicitantes deben responder a las exigencias de la Ley 4/2005, de 18 de febrero, para la igualdad de Mujeres y Hombres y de la Ley Orgánica 3/2007, de 22 de marzo, para la igualdad efectiva de mujeres y hombres y utilizar las dos lenguas oficiales en la publicación, anuncio y publicidad de acción relacionada con la actividad subvencionada.

En su virtud,

DISPONGO:

Artículo primero.– Se modifica el apartado 1.a) del artículo 5, de la Orden de 11 de junio de 2003, del Consejero de Industria, Comercio y Turismo, por la que se regula el programa Gauzatu-Turismo de ayudas a la inversión y a la creación de empresas de especial interés estratégico para el desarrollo turístico, quedando redactado en los siguientes términos:

Hoteles: construcción o adquisición de un edificio nuevo, para destinarlo a uso hotelero; rehabilitación o modernización de un edificio ya existente para su

lehendik badauden hotelen instalazioak eta ekipamenduak zabaltzea.

Bigarren artikulua.– Turismoaren garapenerako interes estrategiko berezia duten enpresak sortzen eta bertan inbertitzen laguntzeko Gauzatu-Turismo programa arautzen duen Industria, Merkataritza eta Turismoko sailburuaren 2003ko ekainaren 11ko Aginduaren 6. artikuluko 2. puntua aldatu da, eta honako era honetan idatzita geratu da:

2.– Era berean, hotel eta apartamentu turistikoetako inbertsio-proiektuak baztertzen dira honako toki hauetan kokatzen badira: Bilboko eta Donostiako udalerrietan eta Vitoria-Gasteiz hiriko eta haren barnean hartutako eta haren mugakide diren toki-entitate txikiagoen (Abetxuko, Aretxabaleta, Ariñez/Ariniz, Arkaute, Armentia, Arriaga, Astegieta, Betoño, Ehari/Ali, Elorriaga, Gamarra Nagusia/Gamarra Mayor, Gardelegi, Gobeo, Krispijana, Lermanda eta Margarita) hiri-lurzoruan edo lurzoru urbanizagarrian.

Hirugarren artikulua.– Turismoa garatzeko interes estrategiko berezia duten enpresak sortzen eta bertan inbertitzen laguntzeko Gauzatu-Turismo programa arautzeko Industria, Merkataritza eta Turismoko sailburuaren 2003ko ekainaren 11ko Aginduaren 14.f artikulua aldatzen da (artikulu hori Industria, Merkataritza eta Turismoko sailburuaren 2009ko otsailaren 23ko Aginduak aldatu zuen; agindu honek lehenago adierazitako 2003ko ekainaren 11ko Agindua bigarren aldiz aldatu zuen); aldaketa horren ondorioz, honela geratuko da idatzita artikulu hori:

3.– Aitorpena, enpresa eskatzailea zigor- eta administrazio-arloan diru-laguntza edo laguntza publikoak lortzeko aukera galtzearekin zigortuta ez dagoela adierazten duena, eta hartarako ezgaitzen duen legezko debekuaren eraginpean ere ez dagoela, sexu-diskriminazioaren ondoriozko debekuak barne, Emakumeen eta Gizonen arteko Berdintasunerako otsailaren 18ko 4/2005 Legearen azken xedapenetatik seigarrenean eta Emakumeen eta Gizonen Berdintasun Eragingarrirako martxoaren 22ko 3/2007 Lege Organikoan xedaturikoaren arabera.

Laugarren artikulua.– Turismoa garatzeko interes estrategiko berezia duten enpresak sortzen eta bertan inbertitzen laguntzeko Gauzatu-turismo programa arautzeko Industria, Merkataritza eta Turismoko sailburuaren 2003ko ekainaren 11ko Aginduaren 22. artikulua aldatzen da (artikulu hori Industria, Merkataritza eta Turismoko sailburuaren 2009ko otsailaren 23ko Aginduak aldatu zuen; agindu honek lehenago adierazitako 2003ko ekainaren 11ko Agindua bigarren aldiz aldatu zuen); aldaketa horren ondorioz, honela geratuko da idatzita artikulu hori:

6.– Bi hizkuntz ofizialak erabiltzea subentzionaturiko jarduerarekin loturiko ekintzak argitaratu, iragarri eta ezagutzera emateko. Aldi berean, pertsona fisi-

uso hotelero; ampliación de las instalaciones y equipamientos de hoteles ya existentes.

Artículo segundo.– Se modifica el punto 2 del artículo 6, de la Orden de 11 de junio de 2003, del Consejero de Industria, Comercio y Turismo, por la que se regula el programa Gauzatu-Turismo de ayudas a la inversión y a la creación de empresas de especial interés estratégico para el desarrollo turístico, quedando redactado en los siguientes términos:

2.– Igualmente, se excluyen los proyectos de inversión en hoteles y apartamentos turísticos ubicados en los municipios de Bilbao y Donostia-San Sebastián y en el suelo urbano o urbanizable de la ciudad de Vitoria-Gasteiz y de las Entidades Locales Menores integradas y colindantes con ella (Abetxuko, Aretxabaleta, Ariñez/Ariniz, Arkaute, Armentia, Arriaga, Astegieta, Betoño, Ehari/Ali, Elorriaga, Gamarra Nagusia/Gamarra Mayor, Gardelegi, Gobeo, Krispijana, Lermanda y Margarita).

Artículo tercero.– Se modifica el artículo 14.f), de la Orden de 11 de junio de 2003, del Consejero de Industria, Comercio y Turismo, por la que se regula el programa Gauzatu-Turismo, de ayudas a la inversión y a la creación de empresas de especial interés estratégico para el desarrollo turístico, modificado por la Orden de 23 de febrero de 2009, de la Consejera de Industria, Comercio y Turismo, de segunda modificación de la Orden anteriormente indicada, añadiéndose un nuevo párrafo que queda redactado en los siguientes términos:

3.– Declaración de la empresa solicitante de que no se encuentra sancionada penal ni administrativamente con la pérdida de la posibilidad de obtención de subvenciones o ayudas públicas, ni se halla incursa en prohibición legal alguna que la inhabilite para ello, con inclusión de las que se hayan producido por discriminación por razón de sexo de conformidad con lo dispuesto en la Disposición Final Sexta de la Ley 4/2005, de 18 de febrero, para la igualdad de Mujeres y Hombres y en la Ley Orgánica 3/2007, de 22 de marzo, para la igualdad efectiva de mujeres y hombres.

Artículo cuarto.– Se modifica el artículo 22, de la Orden de 11 de junio de 2003, del Consejero de Industria, Comercio y Turismo, por la que se regula el programa Gauzatu-Turismo, de ayudas a la inversión y a la creación de empresas de especial interés estratégico para el desarrollo turístico, modificado por la Orden de 23 de febrero de 2009, de la Consejera de Industria, Comercio y Turismo, de segunda modificación de la Orden anteriormente indicada, añadiéndose un nuevo párrafo que queda redactado en los siguientes términos:

6.– Utilizar las dos lenguas oficiales en la publicación, anuncio y publicidad de acción relacionada con la actividad subvencionada. Al mismo tiempo, se ga-

ko zein juridikoek diru-laguntzaren erakunde onuradunarekin beren harremanetan euskara zein gaztelania erabiltzeko eskubidea izango dutela bermatuko da.

AZKEN XEDAPENA

Agindu hau Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratu eta biharamunean jarriko da indarrean.

Vitoria-Gasteiz, 2010eko martxoaren 31.

Industria, Berrikuntza, Merkataritza
eta Turismoko sailburua,
BERNABÉ UNDA BARTUREN.

rantizará el derecho que tienen las personas físicas y jurídicas en sus relaciones con la entidad beneficiaria de la subvención a utilizar tanto el euskera como el castellano.

DISPOSICIÓN FINAL

La presente Orden entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

En Vitoria-Gasteiz, a 31 de marzo de 2010.

El Consejero de Industria, Innovación,
Comercio y Turismo,
BERNABÉ UNDA BARTUREN.